Lición



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Lección, Enseñanza

[*sustantivo femenino*]

• Maestro, nô m'he podío estudial la lición porqu'ayel estuvimos cargando alpacas.

• Coño muchacho, nô llores y apréndete la lición pa la próxima vez, qu'es menester ser más espabilao.

Campos semánticos: Enseñanza Escuela

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido.

Etimología:

Del latín **lectio** (*lectura; lo que se aprende leyendo*). En la Edad Media la forma mayoritaria era **leción**.

*e allí leyén los maestros cadaúno de su arte una **leción** que oyén todos los otros.* (*General Estoria*, Alfonso X, c. 1275).

Pero tampoco era raro encontrar la variante **lición**, tal como se conserva en peraleo.

*pero que non se denyaua que vn su esclauo blasfemasse o tirasse de la orella su fillo si no supiesse su **licion** , ni querie seyer tenido de atal doctrina a un su esclauo.* (Traducción de *Vidas paralelas de Plutarco*, Juan Fernández de Heredia, 1379).

La forma **lección**, minoritaria en la Edad Media, se impuso a partir del Renacimieto donde, por influencia del latín, se recuperaron o potenciaron muchas combinciones consonánticas que el castellano había simplificado. Estos rasgos cultistas en general no afectaron al peraleo, que ya se había separado del estándar por entonces.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com